Certamen lírico artístico en honor de la Reina de los Angeles Nuestra Señora de Iziar, excelsa Patrona de las costas y mares Cantábricos, y Perla celestial de la bonita villa guipuzcoana de Deva.

PROGRAMA DEL CERTÁMEN.

Deseando la Junta Directiva de la Peregrinación á Nuestra Señora de Iziar, que tambien las bellas artes y literatura del país Euskaro y sus regiones limítrofes, contribuyan con sus homenajes y frutos valiosos, á enaltecer las glorias, privilegios y grandezas dé la Inmaculada Soberana de Cielos y tierra, y Protectora especial de nuestro Católico solar, proponen á los artistas, literatos y poetas, los siguientes premios:

1.º Una *medalla de oro* de Nuestra Señora y veinte ejemplares del *Compendio Histórico* de Nuestra Señora de Iziar, á la mejor poesía en verso y en idioma Euskaro á honor de la misma Vírgen.

2.º Otro *premio* igual á la mejor composicion en *verso castellano* ó *francés,* en alabanza de la Vírgen de Iziar y su Santuario.

3.º Una *medalla de plata,* doce ejemplares de la *Reseña Histórica* de Iziar y uno lujosamente encuadernado de una *obra clásica* del P. Mendiburu, á la mejor y más breve descripcion monográfico-historico-tradicional de Iziar, Deva ó sus contornos.

4.º Un *objeto de arte* y una *medalla de plata* al autor del mejor cuadro, boceto al óleo ó dibujo á lápiz del Santuario y contornos de Iziar.

5.º Igual premio al autor de la mejor *música popular* y *religiosa* dedicada á la Vírgen, y de carácter de los zortzicos bascongados.

6.º Habrá otro *premio menor* de accesit, á juicio del jurado para las composiciones inmediatas en mérito á las mejores premiadas.

Las composiciones deben ser presentadas para el dia *veinticuatro de Agosto,* ó antes, al miembro de la Junta Directiva D. Vicente de Aizpuru, abogado, residente en Azpeitia.

Se han de remitir los escritos cerrados bajo sobre y sin firma; y han de constar bajo otro sobre, el nombre, apellido y residencia del autor.

Se anunciará á tiempo el dia, lugar y circunstancias en que se ha de verificar el dicho Certámen lírico-artístico en honor de Nuestra Señora de Iziar.

(VERSIÓN EUSKARA.)

AINGERUEN ERREGIÑ, EUSKAL-ERRIKO KOSTA ETA ICHASOETAKO GORDELARI GAINDIKAKO, ETA DEBAKO ERRI POLITAREN ALTISTE ZERUKOYA DAN AMA BIRJIÑA IZIARKOAREN ONRAN.

JOSTA GUDA.

JOSTA GUDAREN AZALDUERA.

Ama Birjiña Iziarkorako erromeriaren Batzarre-giariak opa izanik Euskal erriko eta auzoetako persona jakintsuak ere lagundu dezatela beren arte on eta izkira jakindozko baliosoakin onratzeko gure erri katolikoaren Anparatzalle berezia dan Zeru-lurretako Erregiña, eta alabatzeko beraren gloria, gallaldi eta aunditasun miragarriak, paratzen diezte artista, izkirar-jakintsu eta bersolariai ondorengo sari oek:

Lenbizikoa. Ama Birjiñaren *medalla urrezkoa,* eta ogei liburu Ama Birjiña Iziarkoaren *Kondaira laburrarenak,* Birjiña beraren onran euskaraz eta itz neurtuetan ongien egindako itzkribuari.

Bigarrena. Beste *sari* igoal bat, Iziarko Ama Birjiñaren eta bere Eleizaren onran erderaz edo prantzesez itz neurtuetan ongien antolatutako lanari.

Irugarrena. *Zillarrezko medalla,* amabi liburu Iziarko kondaira laburcho edo erreseña dakartenak eta beste bat azal guziz ederrekoarekin. A. Mendibururen obra bikañenkoa, Iziarren, Deba eta bere inguruen azalduera kondairazko eta aurrekoetatik aditu takoaren laburrena eta onena egiten duenari.

Laugarrena. *Artezko gauza bat eta zillarrezko medalla* Iziarko Eleiz eta inguruak *al óleo* deritzan pinturaz edo lapitzez dibujaturik, kuadro edo paperean ongien autzeztutzen dituenari.

Bostgarrena. Beste sari igoal bat erri eta Eleiz musika Ama Birjiñarentzat Euskal zortzikoen gisan ongien antolatzen duenari.

Seigarrena. Izango da beste sari *chikichoago* bat aldeerakoa, saristatuak izango diran lan onenai Batzarrearen iritzian geyen urreratzen diran lanentzat.

Lan eta izkribuak bialdu bear zayozka Batzarre giariko On Bizente Aizpuru letraduari, Azpeitira, Abuztuaren 24 garren egunerako edo lenago kart-estalki ichietan eta ezagun garri batekin beste gabe; eta ichia egongo era dan beste paper batean parako dira barrendik izkribatzallearen izen-lonbreak eta bizilekuaren señak; eta izkribucho azalkai ura bera kanpotik.

Mugonez aditzera emango da noiz, nun eta nola egingo dan esandako Josta guda au Iziarko Ama Birjiñaren onran.